Subject title : Informations au sujet de la contestation judiciaire, des coûts et d'autres détails importants concernant Asinabka, site sacré des Chutes de la Chaudière

Salutations au Premier Ministre, au Leadership des communauté des Premières Nations Algonquines et autres collègues concernant la Vision de William Commanda pour le site sacré des Chutes de la Chaudière.

Au nom des appelants dans l'audience au Conseil des Affaires Municipales contre la Ville d'Ottawa et Windmill Developers, nous vous transmettons ci-dessous ainsi qu'en pièces jointes de nouvelles informations critiques concernant ce sujet important. Veuillez aussi porter une attention particulière à la note 2 au Premier Ministre.

Nous sommes à une importante croisée des chemins en regard de cette situation, qui pour un grand nombre de personnes a une signification d'importance globale, cohérente avec les messages des Ceintures Sacrées Wampum. Des milliers de personnes ont participé à ce travail au cours des dix-huit dernières années, incluant toutes les communautés algonquines du bassin versant de la Rivière Ottawa.

Ce message est envoyé aussi aux collègues qui ont démontré un intérêt marqué pour ce projet.

Nous vous remercions pour l'intérêt que vous porterez à ces documents et vous demandons de le partager de la façon qu'il vous apparaît appropriée.

Megwetch, Merci, Thank you!

## Cercle de Toutes les Nations

circleofallnations@sympatico.ca

7 juillet 2016

Salutations au leadership algonquin,

Re : Chaudière/Île Victoria et la vision de William Commanda pour le site sacré des Chutes de la Chaudière (Asinabka)

Je vous écris pour vous donner une mise à jour critique de ce dossier. S'il-vous-plaît partager cette information le plus possible. Ce message est prioritairement dirigé au leadership algonquin mais est pertinent pour tous.

Nous donnons en premier la parole à Grand-Père William Commanda et à de jeunes musiciens qu'il a inspiré, Flying Down Thunder et Rise Ashen-One Nation :

## Miskojonia - Red Gold\_01.mp3

Cinq appelants ont placé une requête pour permission d'en appeler à la décision de la Commission Municipale de l'Ontario de rejeter notre appel (contre la ville d'Ottawa et Windmill Developement) concernant l'approbation du rezonage permettant la privatisation et la construction de condominiums sur le site sacré des Chutes de la Chaudière, en Cour Supérieure de l'Ontario le 9 mars 2016. Nous incluons en pièce jointe une note sur les questions critiques (P.J.no.1). Le 26 mai 2016, le juge Hackland a rejeté notre requête pour permission d'en appeler, et le 10 juin 2016 les appelants ont déposé en cour supérieure de l'Ontario une requête pour l'annulation ou la rectification de la décision du juge Hackland.

Le 28 juin 2016, Windmill Developers et la Ville d'Ottawa ont déposé contre nous des requêtes en indemnisation de 31 137,13\$ et 27 963,00\$ respectivement, en plus d'une requête pour annuler notre appel. Ceci sera entendu en cour le 16 septembre 2016. Les appelants sont donc confrontés à des coûts de 59 100,13\$ pour l'audience du 9 mars 2016.

Selon notre compréhension, les Premières Nations algonquine du Québec sont présentement en train d'explorer des moyens d'adresser les questions territoriales dans leur territoire traditionnel du bassin versant de la rivière Ottawa, incluant le site sacré des Chutes de la Chaudière; il nous semble aussi que l'entreprise Windmill/Zibi developers est très active dans sont lobbying auprès des communautés et des personnes algonquines afin d'acquérir du soutien pour son projet néocolonial d'appropriation des terres et de développement corporatif sur ce site historique reconnu comme lieu de rencontre sacré des peuples autochtones de tout le continent. Une protection contre type d'action a précisément été apporté dans la Proclamation Royale de 1763 par le roi George III, et incluse par la suite dans la Constitution canadienne. Il est clair que l'intérêt des algonquins dans la poursuite des revendications territoriales se situe au niveau des vastes territoires ancestrales; pour l'heure, nous vous écrivons pour demander votre appui URGENT POUR PROTÉGER CE TOUT PETIT ENDROIT au site sacré des Chutes de la Chaudière. Cet endroit possède une valeur toute particulière pour les autochtones et devrait en avoir une pour le gouvernement et pour et pour les canadiens en général.

Les appelants, oeuvrant dans l'intérêt du publique (contrairement au gain personnel des promoteurs par leur appropriation de terres publiques) sont tenus de subir des coûts exorbitants de 60 000,00\$ pour une seule audience ayant pour but d'acquérir le seul droit d'être entendu, et le dénouement de cette situation affectera toutes les questions territoriales futures. Toutes nos actions depuis 2014 ont été à titre bénévoles, incluant le conseiller juridique. Le 16 septembre 2016 est la date critique qui pourrait mettre un terme à notre recours devant tribunaux et à l'option légale de façon générale. Lors de l'audience du Comité de Planification de la ville d'Ottawa en octobre 2014, nous nous sommes engagés, envers les membres de la famille de William Commanda et les centaines d'algonquins/ collaborateurs du Cercle de Toutes les Nations, à présenter notre

plaidoyer sur ce dossier litigieux, mais n'avons toujours pas eu la chance de le faire. Nous avons été obligé de traiter uniquement de la motion de rejet de notre appel par la Ville d'Ottawa/Zibi Developers/Domtar. Nous possédons une documentation élaborés mettant au jour un sérieux abus de pouvoir corporatif, ainsi que de graves questions toujours en suspends telles que la propriété légitime de territoire, l'obligation de consulter et de fausses déclarations concernant des sites urbains contaminés et des travaux de décontamination qui sont toujours en suspend et s'accroissent. (voir www.asinabka.com OMB documents – en anglais seulement).

Joignez-vous aux multiples voix demandant la reconsécration de cet endroit sacré, site d'un patrimoine historique, géologique et culturel incomparable, incluant la présence de l'esprit de l'eau. Participez à cet effort à portée historique.

Vision pour Asinabka, site sacré des Chutes de la Chaudière, au cœur du territoire algonquin du bassin versant de la Rivière Ottawa, lieu de rencontre des peuples autochtones depuis les temps immémoriaux.

La vision globale de William Commanda pour ce site, créée par les Aînés et les communautés algonquines, ainsi que de nombreux autres, fut approuvée par la Ville d'Ottawa en novembre 2010; toutes les Premières Nations algonquines se sont impliquées et ont exprimé leur soutien par écrit. Voyez en pièce jointe une mini photo note chronologique de ce travail, entrepris formellement en 1998 (P.J.no.2). William Commanda (et Douglas Cardinal) s'est rendu dans chacune des communautés pour élaborer cette vision, et ce jusqu'à l'âge de 98 ans. Il a exprimé la vision de tous les Aînés et de tous les Ancêtres. Donald Marshall Junior, ce personnage central concernant la justice sociale et les droits des autochtones, participa activement à cet effort.

Voyez en pièce jointe les éléments centraux de la Vision dans le dépliant; son potentiel de développement est immense et durable, inclusif et d'intérêt globale; elle est cohérente avec la Ceinture Sacrée Wampum des Trois Personnages et du Partage; elle place le peuple autochtone au centre (Premières Nations, Métis et Inuit), avec le peuple algonquin en tant que nation hôte. C'est une Vision d'intérêt globale qui permettra l'avancement de tous les peuples autochtones sur un plan global (voir les pièces jointes 3 et 4 et www.asinabka.com). Elle est vraiment cohérente avec les prières des ancêtres de cette terre-Ginawaydaganuc-Nous Sommes Tous Un-C'est une Vision Sacrée.

Prenez note qu'une marche sacrée a eu lieu de l'Île Victoria à la Colline Parlementaire le 17 juin 2016 avec la participation de plus de 500-700 personnes; ceci confirme le soutien de la communauté en générale pour la Vision de William Commanda et pour la présence centrale des autochtones à cet endroit. En comparaison, le dévoilement d'un monument algonquin par la ville d'Ottawa attira environ 50 personnes, principalement des gens en relation avec Windmill/Zibi Developers ainsi que des organes gouvernementaux en lien avec ceux-ci (voir le document de la Commission des Affaires Municipales de l'Ontario-"OMB Appeal documments" à www.asinabka.com anglais seulement). Ceci n'est pas sans

rappeler les autres campagnes de relations publiques lancées dans la Capital Nationale par la même équipe dans les environs de la Journée Nationale des Autochtones, le 21 juin. Mais Ottawa sais pertinemment que les cérémonies de la Pipe Sacrée tenues par William Commanda sur l'Île Victoria ont initié la sensibilisation autochtone dans la capitale et la conscientisation face au solstice d'été (guidé par la connaissance de son propre père, Alonzo Commanda, que cette date est le moment céleste de première importance pour le continent dans le cycle planétaire). En 1945, le 21 juin a été identifié comme le Jour Autochtone par Jules Sioui, l'activiste Métis/Huron qui a instigué le Gouvernement Nord Américain de la Nation Indienne, le précurseur à l'Assemblée des Premières Nations (il a purgé 2 peines de prison et son corps fût abîmé par une grève de la faim de 77 jours afin de faire valoir les droits des autochtones – même s'il ne fut jamais trouvé coupable d'aucun acte de trahison); nous savons aussi qu'Evelyn Commanda Dewache a inauguré la première Journée Nationale Autochtone pour le Gouverneur Général Roméo Leblanc lorsqu'elle rassembla tous les participant en un grand cercle de paix, se tenant les mains dans les jardins de Rideau Hall. Plusieurs semences ont été plantées pour guérir le sang coulé sur les terres du Canada; et un grand nombre de braves gens ont travaillé entièrement bénévolement dans les trois dernières années afin de garder vivant le Feu Sacré de la Vision de Grand-Père William, et celle-ci ne sera obscurcie par aucune tentative d'appropriation de l'histoire du leader ancestral de Grand-Père William Commanda, le Chef Tessouat, qui lui apporta son inspiration, telle que nous l'avons vu tout dernièrement dans le Journal de Gatineau. Il est malheureusement très clair que les journaux d'Ottawa, particulièrement The Citizen, ont brouillé les faits de la réelle dynamique et des questions concernant la contestation des Chutes de la Chaudière et du respect des droits autochtones cohérent avec la Constitution canadienne et la Déclaration des Droits des Peuples Autochtones des Nations Unis. Les médias alternatifs révèlent une partie de la vraie histoire. Une représentation des faits réels reste à venir.

Nous constatons que l'Assemblée des Premières Nations tient son Assemblée Générale du 12 au 14 juillet; cet événement ce présente comme une opportunité fortuite d'informer le leadership des Premières Nations de ce projet crucial. Par un endossement massif des premiers peuples, le Gouvernement Fédéral pourrait être encouragé à reprendre son plan, prévu en 2004, qui supportait le projet aux Chutes de la Chaudière Sacré et où il avait identifié un montant de 85 millions de dollars pour la partie de la Vision qu'était le Centre Autochtone. William Copmmanda n'a jamais cru que son peuple devait mendier pour avoir le espace sacré. Au lendemain des travaux de la Commission de vérité et réconciliation du Canada, de la visibilité concernant les femmes autochtones disparues ou assassinées, de l'accroissement marqué des suicides, de la violence et du désespoir des jeunes, des tragédies affectant les communautés algonquines, des conditions environnementales déplorables dans les communautés autochtones, du sort honteux dans lequel se retrouvent les premiers peuples du Canada en général, et de la bonne volonté exprimé par le gouvernement de voir de vrais changements, tel que souligné à répétition par le Premier Ministre, le temps semble certainement favorable pour assurer la présence et le leadership au cœur du pays; William Commanda et un grand nombre de dirigeants ont travaillé dur afin d'assurer une présence centrale à l'intention et à l'esprit autochtone

dans la constitution qui gouverne leur terres. Il a allumé la flamme de la réconciliation en invitant tous, autochtones et non-autochtones qui partageons cette terre que nous appelons Canada, à la célébration, la construction de la paix et au respect de toute vie.

Le leadership ainsi qu'une action décisive pour une vision plus large qui embrasse les questions globales critiques de notre temps – l'environnement et les changements climatiques, la citoyenneté globale – sont désespérément requises, dans notre pays ainsi qu'ailleurs, et le leadership digne et respectable des algonquins et des premiers peuples est central à cette manifestation. Evelyn Commanda Dewache remarque :"Il est crucial pour nous de nous éveiller à la voix de notre Mère Terre; nos anciennes prophéties nous ont dis qu'un temps viendrait où il serait essentiel que nos voix autochtones soient entendus si nous voudrions laisser un héritage d'espoir pour la santé de tous; les mines, le déboisement, l'agriculture industrielle et l'élevage (avec l'utilisation irresponsable de pesticides et d'engrais chimiques), l'urbanisation et la domination de pratiques abusives et non durables ont ravagé les terres, les eaux et la faune; et la connaissance scientifique s'avère inadéquate pour remédier aux grandissantes; de plus en plus, les gens prennent conscience, comme l'a affirmé à Paris le Premier Ministre. que les Premiers Peuples doivent prendre les devants dans cette quête vers la guérison."

Le mini-dépliant bilingue en pièce jointe décrit les éléments centraux de la Vision – et constitue une expression visuelle du potentiel sur le site sacré. Il inclut un design conceptuel de Douglas Cardinal, l'un des architecte les plus renommé au Canada qui, depuis 1970 s'est battu de façon ardue afin que cette soit protégé en vue d'une présence autochtone future; il a maintenant plus de quatre-vingt ans, et a été dans les dernières années le visage visible central dans la contestation du développement et du combat pour la protection de site historique, et ce, pour un partage de l'endroit par tous : algonquins, autochtones, canadiens et le monde dans son ensemble.

De plus, prenez note, en pièce jointe, de deux lettres datées du 23 juin 2016 (dont une est un photo-journal) adressées au Premier Ministre et qui contestent les récentes actions sur le site sacré à l'Île Victoria afin d'opprimer et d'exclure encore plus les peuples autochtones blessés du seul sanctuaire et endroit de cérémonie et de prière qui leur reste dans la capitale apparemment afin de construire piste cyclable). Il est urgent de prendre conscience de ce qui se passe dans la capitale nationale – il s'agit ici d'un piège néocolonial et du contrôle des peuples autochtones (voir les pièces jointes 5 et 6 – en anglais seulement).

Nous vous exhortons de faire connaître cette situation et ce projet aux Premières Nations du pays lors de l'Assemblée Générale Annuelle de l'Assemblée de Premières Nations. Nous devons préserver l'endroit où les peuples autochtones peuvent retrouver ensemble le chemin vers leur Conseil Sacré.

Nous vous demandons de soutenir la Prière algonquine qui accueille tous les autres dans le cœur du pays afin de ne pas devenir des manœuvres de classe inférieure dans l'endroit sacré de leur ancêtres. « Et rappellons de paix, d'amour et d'espoir de mon père » nous

demande Evelyn Commanda Dewache.

Nous vous prions d'examiner, d'endosser officiellement, soutenir et de promouvoir la Vision de Grand-Père William Commanda pour le site sacré des Chutes de la Chaudière. Aidons le Premier Ministre à faire un vrai travail – il y a plus en jeu que l'honneur de la Couronne; il s'agit de la dignité et de la santé mentale de tous les canadiens; et de la guérison et de la régénérescence véritable des premiers peuples. La jeunesse autochtone ne crier plus fort – devenir des manœuvres de la construction sur la terre de leurs fières ancêtres ne peut constituer leur plus haute aspiration. Faisons en sortes de ne pas soutirer plus d'espoir des générations future; au cours des dix-huit dernières années, des autochtones et non autochtones de partout sur la planète ont développé et endossé la Vision d'Asinabka de William Commanda pour un Centre destiné à la guérison des autochtone et à la construction de la paix sur le site des Chutes de la Chaudière.

Prenez note que ce message provient des cinq appelants dans le dossier judiciaire de la Commission des Affaires Municipales de l'Ontario; et que la fille de William Commanda, Evelyn Commanda Dewache et sa nièce, Daisy Mary Commanda Jako, participantes au projet depuis octobre 2014, joignent leur voix à cette demande de considération urgente face à ce réalisation d'importance globale et historique.

Pour plus d'information contacter Romola au circleofallnations@sympatico.ca ou appelez le 613-599-8385. Vous pouvez joindre Evelyn Commanda Dewache au 819-449-4674. Vous pouvez visiter les pages Facebook anglaises William Commanda, William Commanda Legacy Asinabka and Circle of All Nations ainsi que les sites web anglais www.asinabka.com et www.circleofallnations.ca